



Primer™ L

Material Safety Data Sheet (MSDS)

English Version on pages 2 and 3.

Fiche signalétique (MSDS)

Version Française à la pages 4 et 5.

Hoja de Datos Material de seguridad (MSDS)

La versión en Español en las páginas 6 y 7.

Product Name: *Primer™ L*Product Description: **Advanced-Technology Acrylic Latex Primer for Concrete**

IN THE EVENT OF A CHEMICAL EMERGENCY INVOLVING A SPILL, LEAK, FIRE, EXPLOSION, EXPOSURE OR ACCIDENT, CONTACT THE FOLLOWING NUMBERS:

EMERGENCY 24 HOUR NUMBERS: (USA) CHEMTREC 1-800-424-9300 (Canada) CANUTEC 1-613-996-6666

CONSUMER STATEMENT:

CAUTION - EYE IRRITANT. NON-TOXIC.

WORK AND HYGIENE PRACTICE:

Remove contaminated clothing immediately. Wash hands, after each use and before eating, drinking, or using toiletries. Minimize contact of product on skins.

I - GENERAL INFORMATION**MANUFACTURER:**

USA and Puerto Rico Canada
 MAPEI CORPORATION MAPEI INC.
 1144 East Newport Center Drive 2900 Francis-Hughes Avenue
 Deerfield Beach, FL 33442 Laval, QC H7L 3J5
 Ph: (954) 246-8888 Ph: (450) 662-1212

MSDS PREPARED BY:

Regulatory Affairs Department - MAPEI North America

REVISION DATE (YYYY/MM/DD): 2006/06/06For most current MSDS, download document from: www.mapei.com**II - PHYSICAL CHARACTERISTICS**

Calculated VOC (See below.)	0 g/L
Boiling Point	>212°F (>100°C)
Vapor Pressure (mmHg)	1,0
Vapor Density (AIR=1)	1,0
Specific Gravity (H2O=1)	1,00 - 1,30
Melting/Freezing Point (F)	32°F (0°C)
Evaporation Rate (Butyl Acetate=1)	Same as water.
Solubility in water	Soluble
pH (paste/liquid)	6,0 - 8,5
Appearance and Odor	Milky white liquid emulsion. Slight odor of latex.

(VOC per CA South Coast Air Quality Management District, Rule 1168)

III - HAZARD ASSESSMENT**Hazardous Components**

(specific chemical identity; common names):	OSHA (PEL)	ACGIH (TLV-TWA)	Other Limits Recommended	% Percent (Optional)
---	------------	-----------------	--------------------------	----------------------

THIS PRODUCT CONTAINS NO HAZARDOUS INGREDIENTS AS DEFINED BY US OSHA HAZARD COMMUNICATION STANDARD - 29 CFR 1910.1200 OR SECTION 13 OF THE CANADIAN HAZARDOUS PRODUCTS ACT.

For California (Proposition 65): This product contains no chemicals reportable under Proposition 65.

All ingredients are listed within or exempted from US TSCA and Canadian DSL.

(USA) - HMIS (Hazardous Materials Identification System) Rating: Health - 1 Fire - 0 Reactivity - 0 Protection - B *** = chronic effect

(Canada) - WHMIS (Workplace Hazardous Materials Information System) Classifications: Not regulated under WHMIS.

IV - TRANSPORTATION**By GROUND - USA and Puerto Rico (DOT):**

Not Regulated

By SEA (IMDG):

Not Regulated

By GROUND - Canada (TDG):

Not Regulated

By AIR (IATA):

Not Regulated

V - FIRE AND EXPLOSION HAZARD DATA

Flash Point: >212°F (>100°C) Lower Explosive Limit (%) - N/E Upper Explosive Limit (%) - N/E

Unusual Fire and Explosion Hazards - Some decomposition products may be harmful.

Extinguishing Media:

Will not burn except under extreme temperatures. Water spray, carbon dioxide, dry chemical or foam.

Special Fire Fighting Procedures:

Wear standard fire fighting gear with self-contained breathing apparatus.

VI - REACTIVITY DATA**Stability:** Stable**Conditions to Avoid:** None known.

Incompatibility (Materials to Avoid) Strong oxidizing agents, strong acids, and strong bases.

Hazard Decomposition of By-product Carbon monoxide, carbon dioxide, oxides of nitrogen, and other unidentified organic compounds.

Nom du produit: *Primer™ L*Description du produit: **Apprêt acrylique au latex de technologie évoluée pour le béton**

POUR TOUT PROBLÈME D'ORDRE CHIMIQUE AVEC DÉVERSEMENT, FUITE, INCENDIE, EXPLOSION, EXPOSITION OU ACCIDENT, COMPOSER LES NUMÉROS SUIVANTS :

URGENCE JOUR ET NUIT : (É.-U.) CHEMTREC 1-800-424-9300 (Canada) CANUTEC 1-613-996-6666

AVIS AUX CONSOMMATEURS :

AVERTISSEMENT - IRRITANT POUR LES YEUX. NON TOXIQUE.

HYGIÈNE ET PRATIQUES AU TRAVAIL :

Enlever immédiatement les vêtements souillés. Se laver les mains après chaque utilisation et avant de manger, de boire ou de se servir d'articles de toilette. Éviter autant que possible le contact du produit avec la peau.

I - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**FABRICANTE :**

É.-U. et Porto Rico Canada
 MAPEI CORPORATION MAPEI INC.
 1144 East Newport Center Drive 2900 Francis-Hughes Avenue
 Deerfield Beach, FL 33442 Laval, QC H7L 3J5
 Ph: (954) 246-8888 Ph: (450) 662-1212

FICHE SIGNALÉTIQUE RÉDIGÉE PAR :

Service des affaires réglementaires - MAPEI Amérique du Nord

DATE DE RÉVISION (YYYY/MM/DD): 2006/06/06

Télécharger la fiche signalétique la plus récente de

: www.mapei.com

II - CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES

COV calculé (voir plus bas)	0 g/L
Point d'ébullition	>212°F (>100°C)
Pression de Vapeur (mmHg)	1,0
Densité de Vapeur (AIR=1)	1,0
Gravité Spécifique (H2O=1)	1,00 - 1,30
Point de fusion	32°F (0°C)
Rythme d'évaporation (acétate de butyle=1)	Celui de l'eau.
Solubilité dans l'eau	Soluble
pH (pâte/liquide)	6,0 - 8,5
Aspect et odeur	Émulsion liquide blanche laiteuse. Odeur légère de latex.

C calculé par (la Règle(l'Autorité) 1168, Zone de Qualité de l'air de Côte du (COV selon le règlement 1168, CA South Coast Air Quality Management Distr

III - ÉVALUATION DES DANGERS**Ingrédients dangereux (désignation chimique spécifique; appellations courantes)**

OSHA (PEL)	ACGIH (TLV-TWA)	Autres limites recommandées	Pourcentage (optionnel)
------------	-----------------	-----------------------------	-------------------------

CE PRODUIT NE CONTIENT PAS D'INGRÉDIENTS DANGEREUX DÉFINIS DANS LA RÉGLEMENTATION FÉDÉRALE AMÉRICAINNE OSHA 29 CFR 1910.1200 NI DANS LA SECTION 13 DE LA LOI CANADIENNE SUR LES PRODUITS DANGEREUX.

Pour la Californie (Proposition 65) - Ce produit ne contient aucun des composés chimiques devant être déclarés en vertu de la Proposition 65.

Tous les ingrédients sont répertoriés aux É.-U., sous l'inventaire du TSCA, et, au Canada, dans la liste LIS.

(É.-U.) – Évaluations HMIS (Hazardous Materials Identification System) : Santé- 1 Feu- 0 Réactivité - 0 Protection - B ""=effet chronique

(Canada) – Classification SIMDUT (Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail) Non réglementé selon le SIMDUT.

IV - TRANSPORT

Par VOIE DE TERRE – É.-U. et Porto Rico (DOT) :

Non réglementé.

Par VOIE DE TERRE – Canada (TMD) :

Non réglementé.

Par VOIE D'EAU (IMDG) :

Non réglementé.

Par VOIE DES AIRS (IATA) :

Non réglementé.

V - DONNÉES SUR LES RISQUES D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Point d'éclair : >212°F (>100°C) Limite inférieure d'explosivité (%) - N/E Limite supérieure d'explosivité (%) - N/E

Dangers inhabituels d'incendie et d'explosion Certains produits issus de la décomposition peuvent être nocifs.

Agent extincteu

Le produit ne brûlera pas tant que la teneur en eau ne sera entièrement évaporée. Eau pulvérisée, dioxyde de carbone, poudre chimique ou mousse.

Règles à observer dans la lutte contre les feux spéciaux :

Porter les accessoires et les vêtements standards de lutte contre l'incendie, incluant un appareil respiratoire.

VI - DONNÉES SUR LA RÉACTIVITÉ

Stabilité : Stable

Conditions à éviter : Aucune connue

Incompatibilité (matériaux à éviter) : Oxydants forts, acides forts et bases fortes.

Risques de décomposition des sous-produits : Monoxyde de carbone, dioxyde de carbone, oxydes d'azote et autres composés

organiques non identifiés.

Polymérisation: Ne se produira pas **Conditions d'Éviter:** Aucune connue.

VII - DONNÉES SUR LES RISQUES POUR LA SANTÉ

Modes d'absorption durant un usage normal : Par inhalation? OUI Par la peau? OUI Par ingestion? NON

Risques pour la santé :

Effets aigus : L'inhalation ou le contact peut causer une irritation aux yeux, à la peau, au nez ou à la gorge chez les personnes sensibles.

Effets chroniques : Aucune connue.

Cancérogénicité : NTP - NON CIRC- NON OSHA - NON

Signes et symptômes de surexposition :

Peau sèche, dermatite, toux sèche, yeux irrités par la poussière ou toute autre condition difficile due à la nature alcaline du ciment humide.

Conditions médicales susceptibles d'être aggravées par une exposition au produit :

Allergies, problèmes cutanés ou respiratoires. Sensibilité au produit.

VIII - URGENCE ET PREMIERS SOINS

Yeux : Rincer à l'eau froide pendant 15 minutes en tenant les paupières ouvertes. Si l'irritation persiste, consulter immédiatement un médecin.

Peau : Éviter tout contact avec la peau. Enlever les vêtements souillés. Rincer à fond à l'eau savonneuse la zone éclaboussée. Si l'irritation persiste, consulter un médecin immédiatement.

Inhalation : Sortir au grand air si la concentration admissible des produits dangereux est dépassée. En cas d'arrêt respiratoire, une ou des personnes formées devraient commencer la respiration artificielle. Appeler immédiatement un médecin.

Ingestion : Ne pas faire vomir. Ne jamais rien administrer oralement à une personne inconsciente. Appeler immédiatement un médecin.

IX - PRÉCAUTIONS EN VUE D'UNE MANUTENTION ET D'UN USAGE SÉCURITAIRES

Mesures à prendre en cas de fuite ou de déversement :

En se servant des accessoires de protection appropriés, placer le produit déversé dans un fût de stockage en poly ou dans tout autre contenant exigé par les éliminateurs locaux, puis entreposer dans un endroit sécuritaire, jusqu'à ce que le produit soit évacué selon la réglementation en vigueur.

Méthode d'évacuation des déchets : Évacuer les déchets selon les réglementations fédérale, provinciale (ou de l'État) et municipale en vigueur.

Précautions lors de la manutention et de l'entreposage :

Refermer le contenant lorsqu'on ne se sert pas du produit. Entreposer à 15 – 35°C (60 - 95°F) et à l'abri du soleil. Lorsque le contenant est ouvert, assurer une ventilation convenable afin d'éviter d'inhaler les vapeurs du produit.

Précaution additionnelle : Éviter un contact prolongé du produit avec la peau.

X - MESURES DE CONTRÔLE

Protection des voies respiratoires :

Dans l'éventualité d'un dépassement des limites d'exposition permises et en l'absence de contrôles environnementaux appropriés, porter un appareil respiratoire à adduction d'air approuvé par le NIOSH/MSHA. Il faut mettre en œuvre des mesures d'ingénierie et des mesures administratives de contrôle dans le but de réduire l'exposition au produit.

Ventilation: Locale - N'employer que dans des endroits BIEN MÉCANIQUE - N'utiliser que des appareils intrinsèquement AÉRÉS. sécuritaires.

Spéciale - S/O Autre - S/O

Protection des yeux : Porter des lunettes de sécurité ou anti-éclaboussures afin de prévenir le contact avec les yeux.

Gants de protection : Imperméables (nitrile, caoutchouc ou mieux).

Autres accessoires ou vêtements de protection : Jugé nécessaire afin de réduire le contact avec la peau.

S/O="Sans objet" N/D="Non déterminé"

L'information présentée dans les présentes s'appuie sur des données jugées exactes. Nous ne fournissons, toutefois, aucune garantie, expresse ou implicite, au chapitre de l'exactitude de ces données ni des résultats qui en découlent. MAPEI n'assume aucune responsabilité en matière de blessures ni de dommages matériels, imputables au produit et subis par les acquéreurs, les utilisateurs ou de tierces parties. Les utilisateurs assumeront tous les risques reliés à l'utilisation du produit.

Nombre de producto: *Primer™ L*Descripción de producto: **Imprimación de látex acrílico de tecnología avanzada para concreto**

EN CASO DE UNA EMERGENCIA QUÍMICA QUE IMPLICA UN DERRAME, ESCAPE, FUEGO, EXPOSICIÓN O ACCIDENTE PONGASE EN CONTACTO CON LOS SIGUIENTES NÚMEROS:

EMERGENCIA NÚMERO de 24 HORAS: (EE.UU.) CHEMTREC 1-800-424-9300 (El Canadá) CANUTEC 1-613-996-6666

COMISIONA DECLARACIÓN PARA EL CONSUMIDOR:

PRECAUCIÓN - IRRITANTE DE OJOS. NO TÓXICO.

PRÁCTICAS DE TRABAJO É HIGIENE:

Quite la ropa contaminada inmediatamente. Lavar las manos, después de cada uso y antes de comer, beber, o de usar productos personales. Minimice el contacto del producto en la piel.

I - INFORMACIÓN GENERAL**FABRICANTE :**

EE.UU. y Puerto Rico	Canadá
MAPEI CORPORATION	MAPEI INC.
1144 East Newport Center Drive	2900 Francis-Hughes Avenue
Deerfield Beach, FL 33442	Laval, QC H7L 3J5
Ph: (954) 246-8888	Ph: (450) 662-1212

MSDS PREPARADO POR:

El departamento de Asuntos Regulatorios - Norteamérica

FECHA de REVISION (YYYY/MM/DD): 2006/06/06

Obtenga el MSDS mas actual en www.mapei.com

II - CARACTERÍSTICAS FÍSICAS

Máximo VOC	0 g/L
Punto de ebullición	>212°F (>100°C)
Presión de Vapor (mmHg)	1,0
Densidad de Vapor (AIR=1)	1,0
Gravedad Específica (H2O=1)	1,00 - 1,30
Punto de fusión	32°F (0°C)
Tarifa de Evaporación (Butyl Acetate=1)	Mismo como agua.
Solubilidad en el agua	Soluble
pH (pasta/el líquido)	6,0 - 8,5
Aspecto y Olor	Emulsión líquida de color blanco lechoso. El olor leve de látex.

VOC deliberado por (la Regla 1168, Distrito de Calidad del aire de Costa de Sur - California)

III - EVALUACION DE RIESGOS**Componentes Arriesgados**

(identidad específica química; nombres comunes): OSHA (PEL) ACGIH (TLV-TWA) Otros Límites Recomendados % Por ciento (de Opcional)

ESTO PRODUCTO NO CONTIENE INGREDIENTES NOCIVOS COMO SON DEFINIDOS POR LA NORMA EE. UU. OSHA DE COMUNICACIÓN NOCIVA - 29 CFR 1910.1200 O DE ACUERDO CON LA SECCIÓN 13 DE LA ACTA DE PRODUCTOS NOCIVOS CANADIENSE.

Para California: Este Producto no contiene ningunas sustancias químicas denunciabiles bajo la proposición 65.

Todos los ingredientes están dentro de o exento del TSCA de EE. UU. y del DSL Canadiense.

(EE. UU) - HMIS (Sistema de Identificación de materiales peligrosos) Posición: Salud- 1 Fuego- 0 Reactividad- 0 Protección- B "" = Crónico (Canadá) - WHMIS (Información de Materiales peligrosos de Lugar de trabajo Sistema) Clasificaciones: No regulado bajo WHMIS.

IV - TRANSPORTE**Vía Terrestre - EE.UU. y Puerto Rico (DOT):**

No regulado.

Vía Terrestre - Canadá (TDG):

No regulado.

Vía Marítima (IMDG):

No regulado.

Vía Aérea (IATA):

No regulado.

V - DATOS DE RIESGO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN

Punto de inflamación: >212°F (>100°C) Límite Inferior Explosivo (%) - N/E Límite Superior Explosivo (%) - N/E

Fuego Insólito y Peligros de Explosión - Algunos productos de descomposición pueden ser dañinos.

Medios De Extinción:

No se quemará excepto bajo temperaturas extremas. El rocío de agua, el dióxido de carbón, químico seco o espuma.

Procedimientos Especiales Contra incendios:

Utilize equipo estándar contra incendios con aparato respiratorio integrado.

VI - DATOS DE REACTIVIDAD **ESTABILIDAD:** Estable **Condiciones de Evitar:** Ninguno sabido(conocido).

Incompatibilidad (Materiales a Evitar): Agentes de oxidación fuertes, ácidos fuertes, y bases fuertes.

Descomposición de Riesgo por Productos: Monóxido de carbono, dióxido de carbón, óxidos de nitrógeno, y otros compuestos no identificados orgánicos.

